



NACHRICHTENBLATT DER Gemeinde Umkirch



Ausgabe 40

Freitag, 27. Juni 2025

Nummer 26



Wie zähle ich die Radkilometer?

Mit der kostenfreien STADTRADELN-App können Teilnehmerinnen und Teilnehmer die geradelten Strecken via GPS tracken und direkt ihrem Team und ihrer Kommune gutschreiben. In der Ergebnisübersicht ist auf einen Blick erkenntlich, wo das Team und die Kommune stehen. Im Team-Chat können sich die Mitglieder zu gemeinsamen Touren verabreden oder sich gegenseitig anfeuern.

Also: Teams bilden, anmelden und losradeln! Weitere Informationen und Anmeldung unter www.stadtradeln.de



Eine Initiative von



Baden-Württemberg
Ministerium für Verkehr



Mitmachen STADTRADELN

STADTRADELN in Umkirch: Ab 28.06.2025 bis zum 18.07.2025 für eine nachhaltige Zukunft in die Pedale treten!

Am **28.06.2025** startet das STADTRADELN in Umkirch. Drei Wochen lang heißt es dann: Kilometer sammeln, Teamgeist stärken und gemeinsam für mehr nachhaltige Mobilität, Klimaschutz und Gesundheit in die Pedale treten.

Ob zur Arbeit, zur Schule oder in der Freizeit – jeder Kilometer zählt! Zusätzliche Spannung erzeugt ein Wettbewerb im kleinen Rahmen: Unternehmen, Schulen, Vereine – alle können Unterteams bilden (zum Beispiel für Abteilungen oder Schulklassen) und innerhalb des Hauptteams gegeneinander antreten. Für Schulen gibt es auch dieses Jahr die Möglichkeit, sich für den Sonderwettbewerb Schulradeln anzumelden.

Wie melde ich mich an?

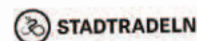
Wenn Sie mitradeln möchten, gehen Sie auf die Webseite www.stadtradeln.de/umkirch. Dort registrieren Sie sich einmalig und gründen entweder ein neues Team oder treten dem Team „Offenes Team – Umkirch“ bei. Anmelden können Sie sich unter dem Button „Hier registrieren“. Anschließend können Sie sich entweder neu registrieren oder Ihren Account vom vergangenen Jahr reaktivieren.



Eine Initiative von



Baden-Württemberg
Ministerium für Verkehr



STADTRADELN

Fahrrad fährst Du schon.
Aber zählen Deine Kilometer?



Rückfragen gerne an Frau Angela Montanti im Hauptamt:
Telefon: 07665 50516; E-Mail: a.montanti@umkirch.de

Ihre Gemeindeverwaltung Umkirch



■ **Polizeiposten March-Buchheim,**
Hauptstr. 3 934293
Mo.-Fr. 7.30 - 12.00 Uhr + 13.30 - 16.30 Uhr,
zu den übrigen Zeiten:
■ **Polizeirevier Breisach,**
Müllheimerstr. 1 07667 9117-0

■ **Polizei** 110

■ **Feuerwehr** 112
Feuerwehrkommandant
Benedikt Tröscher 9477297
Feuerwehrgerätehaus 938619

■ **Bundeseinheitlicher Notruf**
- für Rettungsdienst 112
- für Krankentransport 0761/19222

■ **Universitäts-Kinderklinik, Freiburg**
Mathildenstr. 1, 79106 Frbg. 0761 27043000

■ **Gift Notruf Zentrale** 0761 19240

■ **Notdienst Wasserversorgung**
Umkirch GmbH 0800 2 767 767

■ **Strom & Gas -**
Gemeindewerke Umkirch GmbH
Kundenservice 505-404
24 h Bereitschafts- und Entstördienst
Verbundwarte badenova
(kostenlos) 0800 2767767

■ **Taxi Stern** 07641 1212
■ **Taxi Schätzle** 7397

■ **Rechtsanwalt-Notdienst** 0172 7451940
Rechtsberatung in unaufschiebbaren Straf-
und Zivilsachen.
Bereitschaftsdienst täglich 18.00 - 8.00 Uhr,
an Wochenenden/Feiertagen rund um die Uhr

■ **Recyclinghof, Rohrmatten 1** 7053
Öffnungszeiten:
Mittwoch 16.00 - 18.00 Uhr
Freitag 14.00 - 16.00 Uhr
Samstag 10.00 - 12.00 Uhr

■ **Grünschnittsammelstelle, Waltershoferstr.**
Öffnungszeiten:
Mittwoch 14.00 - 16.00 Uhr
Samstag 10.00 - 13.00 Uhr

■ **Ärztlicher Bereitschaftsdienst**
■ **Notfallpraxen: Allgemein-,**
Kinder-, Augen- und HNO:
(Anruf ist kostenlos) 116117

Öffnungszeiten Allgemeinpraxis:
Mo, Di, Do: 20.00-23.00 Uhr
Mi, Fr: 16.00-23.00 Uhr
Sa, So & Feiertage: 08.00-23.00 Uhr
Sir-Hans-A.-Krebs-Straße 3, 79106 Freiburg

Öffnungszeiten Kinderpraxis:
Mo, Di, Mi, Do: 19 - 22:30 Uhr,
Fr 16 - 22:30 Uhr,
Sa, So und Feiertage 8 - 22:30 Uhr.
Breisacher Straße 62, 79104 Freiburg

Öffnungszeiten Augenpraxis:
Sa, So & Feiertage: 08.00-18.00 Uhr
Killianstr. 5, 79106 Freiburg

■ **Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst**
0761 120 120 00

■ **Tierärztlicher**
Notfalldienst 0761 72266

■ **Apotheken**
Samstag, 28.06.2025
Konrads-Apotheke, Emmendinger Str. 16,
79106 Freiburg, Tel.: 0761 - 27 49 13

Sonntag, 29.06.2025
Unterlinden-Apotheke, Unterlinden 2,
79098 Freiburg, Tel.: 0761 - 3 43 00

Montag, 30.06.2025
Haslach-Apotheke, Carl-Kistner-Str. 33,
79115 Freiburg, Tel.: 0761 - 49 40 00

Dienstag, 01.07.2025
Apotheke im Kaufland, Waldkircher Str. 57,
79106 Freiburg, Tel.: 0761 - 5 03 64 40

Mittwoch, 02.07.2025
VitaVia Apotheke am Glashaus, Rieselfeldallee 39,
79111 Freiburg, Tel.: 0761 - 45 68 77 50

Donnerstag, 03.07.2025
Bären-Apotheke im Breisgau-Center, St. Georgener Str.
2,
79111 Freiburg, Tel.: 0761 - 40 11 98 40

Freitag, 04.07.2025
Sundgau-Apotheke, Sundgauallee 55,
79114 Freiburg, Tel.: 0761 - 8 58 89

Samstag, 05.07.2025
easyApotheke Freiburg im Hbf, Bismarckallee 13,
79098 Freiburg, Tel.: 0761 - 2 96 77 80

Wechsel der Notdienstbereitschaft täglich um 08.30 Uhr

■ **Telefonseelsorge** 0800 1110111
vertraulich, anonym, kostenfrei, rund um die Uhr

■ **Caritasverband**
Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald
■ **Krankheit, Reha, Kur, Risikoschwanger-**
schaft, Geburt ...
Ihre Familie braucht Unterstützung ?
Kontakt: 0761 8965-451
cv.familienpflege@caritas-bh.de
www.caritas-breisgau-hochschwarzwald.de
■ **Integrationsfachdienst**
NEU: zentrale Telefon-Nr. 0711 25083-2800
E-Mail: info.freiburg@ifd.3in.de
www.ifd-bw.de

■ **Seniorenzentrum Max-Josef-Metzger-Haus**
Brugesstr. 34-38
79224 Umkirch
Kontakt: 07665 9685430
E-Mail: Max-Josef-Metzger-Haus@caritas-bh.de
www.caritas-breisgau-hochschwarzwald.de

■ **Pflegestützpunkt**
Breisgau-Hochschwarzwald
An der alten Weberei 2
79206 Breisach 0761 2187-2976
lukas.ahrens@lkbh.de
www.lkbh.de/pflegestuetspunkt

■ **Kirchliche Sozialstation**
Nördlicher Breisgau e.V.

Hauptstraße 22, 79224 Umkirch 07663 8969-220
Häusliche Alten- u. Krankenpflege -
Hauswirtschaftliche Versorgung
„Pflege für schwerstkranken und sterbende Menschen“
■ **Sprechstunde für Angehörige**
von Menschen mit Demenz 07663 8969-260
Tagespflege „Am Mühlbach“ 07663-8969-266
Hauptstraße 22, 79224 Umkirch

■ **Regio Pflegedienst Breisgau**
Regio Pflegedienst Breisgau
Pflegedienstleitung Frau Susanne Hohmann
Snewelinstraße 27
Telefon: 07665 9387500
www.regio-pflegedienst-breisgau.de

■ **Hospizgruppe Umkirch**
Begleitung von Schwerkranken, Sterbenden
und deren Angehörigen 0151 24125533

■ **AWO Seniorenwohnanlage**
„Am Herrenwädele“
und AWO Stützpunkt Umkirch
Hausleitung Frau Baumann
Tel.: 07665-942270, Fax: 07665-942271
email: wal-umkirch@awo-bhe.de
Snewelinstr. 27, 79224 Umkirch

■ **Selbstverantwortete Pflegewohn-**
gruppe Haus am Mühlbach
Hauptstraße 22 07663 8969 228
pflegewohngruppe-umkirch.de
verein@pflegewohngruppe-umkirch.de

■ **Deutsches Rotes Kreuz**
Ortsverein Umkirch
E-Mail: info@drk-umkirch.de
Homepage: www.drk-umkirch.de
■ Nachbarschaftshilfe und Hausnotruf für
kranke, ältere und behinderte Mitbürger
01709795762
■ Aktivierender Hausbesuch 0177 6387300

■ **DREISAM Sozialmedizinische**
Pflegebetriebe gGmbH
Zähringer Straße 46, 79108 Freiburg
Tel. 0761 38765-0, www.3sam.de
Ambulante Grund- und Behandlungspflege, Wundver-
sorgung, Palliativpflege, ambulante Nachtpflege, tour,
hauswirtschaftliche Versorgung, Alltagsbegleitung.

■ **Musikschule im Breisgau e.V.**
Jugend- und Erwachsenenbildung 0761 589891
Fax: 0761 589893, Vörsstetter Str. 3,
Postfach 1125, 79190 Gundelfingen

■ **Gemeindebücherei Umkirch**
Franz-Heitzler-Weg 8, 9373920
gemeindebuecherei@kiz-umkirch.de
Di: 15-19 Uhr, Mi: 10-14 Uhr und 16-18 Uhr,
Do: 10-14 Uhr und 15-17 Uhr

■ **Friedhofsamt Umkirch**
Bei Sterbefällen an Wochenenden ist bei der **Firma**
Bestattungen Meier, Tel. 0171 9973213 und 07665
7982, für die Gemeinde ein Notfalldienst eingerichtet.
Die Anmeldung von Sterbefällen beim Standesamt
ist am nachfolgenden Werktag oder bei einem Be-
stattungsunternehmen vorzunehmen. Terminabspra-
chen für Bestattungen/Beisetzungen erfolgen jedoch
ausschließlich über Bestattungen Meier.

Liebe Kinder, liebe Eltern,

auch in diesem Jahr heißt es wieder: Raus aus dem Alltag, rein ins Ferienabenteuer! In den gesamten sechs Wochen der Sommerferien bieten wir ein abwechslungsreiches und spannendes Ferienprogramm für Kinder und Jugendliche an.

Ob beim Bogenschießen, einer Lama-Trekking-Tour, Batiken, einem Ausflug ins Freibad, beim Töpfern oder beim Klettern im Kletterwald – für jeden Geschmack ist etwas dabei!

Unser Ziel ist es, den Kindern unvergessliche Ferienerlebnisse zu ermöglichen – mit viel Bewegung, Kreativität, neuen Freundschaften und jeder Menge Spaß.

Wir freuen uns auf viele bekannte und neue Gesichter – seid dabei und erlebt mit uns einen großartigen Sommer!

Ihr könnt euch ab sofort auf www.umkirch.feripro.de anmelden, dort findet Ihr auch Veranstaltungen. Der Anmeldezeitraum endet am **29.06.2025, 23:59 Uhr**. Alle Anmeldungen werden unabhängig vom Eingangsdatum berücksichtigt! Eine Teilnahmebestätigung erhaltet ihr per Mail am **30.06.2025**.

Die **2,00 Euro Teilnehmergebühr** und der gedruckte Veranstaltungspass müssen in der Woche vom **07.07. - 11.07.** zwischen **15:00-19:00 Uhr im Jugendzentrum** abgegeben werden.

Wir freuen uns auf euch!

Viel Spaß mit dem diesjährigen Sommerferienprogramm wünscht euer Juze-Team der Gemeinde Umkirch, Jan & Janosch

**SommerFerien
Programm
2025**

Hier geht's zum Programm

Online-Anmeldung unter:
www.umkirch.feripro.de

JUZE
UMKIRCH

Umkirch



Spielplatz-Check: Teil 3 & 4

Vier Spielplätze werden unter die Lupe genommen

Im letzten Herbst sowie im Mai dieses Jahres haben Kinder und Erwachsene die Spielplätze am Dachswanger Weg und am Mittelweg mit Hilfe von Fragebögen bewertet. Diese Bewertungen fanden im Rahmen von Spielplatz-Festen statt, die im Rahmen der Quartiersimpulse in Kooperation mit dem JUZE vom Verein Umkirch erleben organisiert wurden. Mit Kuchen, Getränken und zusätzlichen Spielen wurden mehr Besucher als sonst auf die Spielplätze gelockt. Die Fragebögen konnten vor Ort ausgefüllt werden, wobei die Teilnahme an der Umfrage etwa einen Monat lang möglich war.

Als Nächstes stehen die Bewertungen für den Heuele-Waldspielplatz und den Spielplatz am Herrngarten an:

- **Spielplatz-Check #3 am Heuele-Waldspielplatz:** Am Sonntag, dem 13. Juli, von 15 bis 16:30 Uhr
- **Spielplatz-Check #4 am Spielplatz am Herrngarten:** Am Dienstag, dem 22. Juli, von 15 bis 16:30 Uhr

Bei beiden Veranstaltungen erwarten die Besucher Kuchen, Getränke, Spielüberraschungen und die Möglichkeit, Fragebögen auszufüllen. An den Umfragen kann auch hier jeweils etwa einen Monat lang teilgenommen werden.

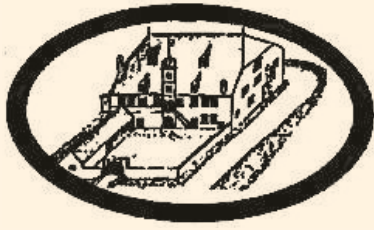
Die gesammelten Ergebnisse aller vier Spielplatz-Checks werden veröffentlicht und mit Maßnahmenvorschlägen an die Gemeindeverwaltung weitergeleitet.

Engagement gesucht: Werden Sie Spielplatz-Pate!

Haben Sie Interesse, sich als Spielplatz-Pate für einen der Spielplätze zu engagieren? Dann melden Sie sich gerne bei der Quartiersimpulse-Projekt Koordinatorin Imke Senst unter imke.senst@wir-in-umkirch.de oder kommen Sie einfach zu einem der Spielplatz-Checks vorbei!

Das Förderprogramm „Quartiersimpulse“ der Allianz für Beteiligung und des Ministeriums für Soziales, Gesundheit und Integration ist Teil der Landesstrategie „Quartier 2030 - Gemeinsam. Gestalten.“ und wird finanziert aus Landesmitteln, die der Landtag Baden-Württemberg beschlossen hat.





Gschiechde us em Dorf:

heute erzählt von Alfons Theis

Warum man heute hier gerne leben mag ...



In der Tat ist Umkirch ein Ort mit Geschichte und Geschichten. Umkirch blieb bei der Gemeindereform Anfang der 70er Jahre des letzten Jahrhunderts in zähem Kampf selbständige Gemeinde und verschwindet gerade deshalb nicht im Schatten der unmittelbar benachbarten Großstadt Freiburg. Vielmehr zeigt der mit knapp 6000 Einwohner überschaubare Wohn- und Gewerbeort alle Vorzüge einer sehr selbständigen Freiburger Vorortgemeinde mit einladend freundlichem Eigencharakter. Dabei profitieren die Umkircher natürlich von dem kulturellen, kommerziellen und wirtschaftlichen Angebot der Großstadt. Die Skyline von der A5 und dem Osten her mag manchen erschrecken. Hochhäuser, Baudenkmäler oder Bausünden der 70er Jahre des vergangenen Jahrhunderts. Sie gehören zum Ort. Zum Glück steht am Verteilerkreis inzwischen ein architektonisch attraktiveres Gebäude, das den Komplex städtebaulich einzubinden vermag. Wenig einladend war die Hauptstraße, optisch und verkehrlich, vor wenigen Jahren vor der Fertigstellung der Umfahrung B 31 West. Seit den Zehnerjahren hat sich nicht nur im Ortszentrum sehr vieles verbessert. Private Neubauten, die Sanierung und geschickte „Aufpäppelung“ des Gutshofsareals mit klarem Konzept und intensiver Bürgerbeteiligung zeigt, dass Umkirchs Gemeindepolitik ausgewogen und bürgernah agiert hat. Sanierung und Verkehrsberuhigung der Hauptstraße und die geschickte Anbindung an den Gutshof als Marktplatz und Ortszentrum bilden eine gefällige Einheit. Gewiss bleibt der Freiburger Vorortverkehr in und aus Richtung Waltershofen und belastet in Stoßzeiten die Durchgangsstraße enorm. Eine optische Aufwertung der Ortsmitte bewirkte auch die Sanierung der Friedhofsmauer und der neue Fußgängerweg im Friedhofsbereich.

Schloss und Schlösser

Das neue Rathaus ist seit rund 20 Jahren im alten Schloss Büningen zu Hause. Gutsherrliches Denken gehört jedoch der Geschichte an. Das Hohenzollernschloss erinnert daran, dass es in Umkirchs früheren Zeiten lange auch eine andere Ordnung gab, die hier so vieles prägte: Herren und Diener. Die Erinnerung an die weniger demokratische Vergangenheit ist hinter den Hecken an der Waltershofer Straße versteckt. Bisweilen war den Teilnehmern der Fronleichnamsprozession ein Blick hinter die fürstlichen Kulissen erlaubt. Nach dem Eigentums-

wechsel wird nun das benachbarte alte Landhaus im Fullwellpark renoviert. Auch dies geschieht hinter Hecken und Zäunen. Und dennoch im Blickfeld der Öffentlichkeit.

Vielfalt in Kultur- und Vereinsleben

Das katholische Kirchengebäude in Umkirch ist das älteste im Breisgau, die Gemeinschaft beider Kirchen in Umkirch versteht sich konsequent ökumenisch, wer will, kann da Heimat finden. Jahr für Jahr wachsen im Storchennest auf dem Dach der Kirche Jungstörche heran. Die attraktiv renovierte Mühle und rege Vereine bereichern Kultur und Geselligkeit. Die Stilllegung des zu teuer gewordenen, weil total renovierungsbedürftigen Schwimmbads wurde nicht unwidersprochen und nur unter Protest zur Kenntnis genommen. Man musste sich arrangieren. Die sportliche Vereinsarbeit ist eindrucksvoll, ein Sportstättenkonzept harret der Verwirklichung. Mit dem Max-Josef-Metzger-Haus und dem Haus am Mühlbach bietet Umkirch Wohnplätze und Betreuung für über 100 Senioren. Dazu kommen eine gelingende Seniorenarbeit, ein einsatzstarker DRK-Ortsverein und eine jugendorientierte Feuerwehr. Ein neues Feuerwehrgerätehaus befindet sich derzeit im Bau. Eigene Energiewerke, eine VHS und genügend Vereine für alle Interessen – all das stellt Umkirch dar.

Gelebte Demokratie

Ein seit vergangenem Jahr mit acht Neulingen echt verjüngter Gemeinderat stellt sich engagiert den Anforderungen. Es geht zum Glück nur selten einstimmig zu. Nicht unerwähnt soll bleiben, dass dem kritischen Blick von manchen Bürgern genügend Spielraum zur Kritik an tatsächlichen oder vermeintlichen Mängeln bleibt. Und diese Möglichkeit wird auch vielfach genutzt und belebt den demokratischen Diskurs. Auch das gehört zur „Geschichte“ eines vitalen Ortes.

Das Nachrichtenblatt der Gemeinde erzählt Woche für Woche „Gschiechde us em Dorf“ von früher und das Geschehen von heute. Kostenlos steckt es jeden Freitag im Briefkasten. An das arme Dorf von vor fünfzig oder hundert Jahren erinnert nur noch wenig. Nah an der (kleinen) Großstadt Freiburg und doch unabhängig – ein Ort zum Wohnen und Wohlfühlen, wenn man es will...

Alfons Theis

Wichtige Information: Alle Einrichtungen der Gemeinde Umkirch bleiben am Freitag, 27.06.2025, geschlossen

Am Freitag, 27. Juni 2025, sind alle Einrichtungen der Gemeinde Umkirch aufgrund des diesjährigen Betriebsausflugs geschlossen. Dies betrifft das Rathaus, die Kindertagesstätte, die Gemeindebücherei, das Juze, den Bauhof sowie den Recyclinghof.



In dringenden Sterbefällen wenden Sie sich bitte an die Firma Meier, Tel.: 0171 9973213.

Wir bitten um Ihr Verständnis und sind ab Montag, 30. Juni 2025, wieder wie gewohnt für Sie da.

Ihre Gemeindeverwaltung Umkirch

Aus den Gemeinderatsfraktionen



Liebe Mitbürgerinnen, liebe Mitbürger,
mit dem Sommer wird der Verlust unseres Hallenfreibads schmerzlich spürbar. Das Bad wird in diesem Jahr abgerissen. Ein neues Schwimmbad ist noch ungewiss, aktuell wird jedoch ein Sportstättenkonzept erstellt, bei dem auch das Schwimmbad berücksichtigt wird. Wir setzen uns für eine Lösung ein, die die Bedürfnisse unserer Bürger*innen und die finanzielle Tragfähigkeit der Kommune so gut wie möglich berücksichtigt.

Die anhaltenden Kriege weltweit werden auch unsere Kommune betreffen, mit mehr Flüchtlingen, die Schutz und Wohnraum benötigen. Gleichzeitig müssen wir die Versorgung unserer Einwohner*innen sicherstellen. Diese Situation erfordert ein offenes Herz und Solidarität von uns allen. Wir suchen Lösungen, die sowohl den Bedürfnissen der Flüchtlinge als auch denen unserer Bürger*innen gerecht werden. Nur gemeinsam und mit gegenseitiger Rücksichtnahme können wir diese Herausforderung bewältigen.

Herzliche Grüße, Ihre UBU Fraktion

AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN



Senioren-Sommer-Programm 2025

Anmeldung **ab Montag, 30. Juni** um 10.00 Uhr

Online: <https://umkirch.feripro.de>, per **Mail:** i.muffler@umkirch.de,
per **Telefon:** 07665/505-19, **Persönlich** im Rathaus (bei Frau Muffler im EG):
Montags 10 bis 11 Uhr, Mittwochs 15 bis 16 Uhr



Ab 15. August ist die Anmeldung nur noch persönlich im Bürgerbüro möglich.

Programmhefte mit Informationen zu den Programmpunkten bekommen Sie im Rathaus.

Wann?		Was?	Kosten	Wo?
Donnerstags	16:30 Uhr	Bewegungstreff im Freien	/	Gutshofplatz
Donnerstags	17:00 Uhr	Fahrradfahren	/	Treffpunkt: Gutshofplatz
10.07. (Do)	17:00 Uhr	Rock am Stock	7 €	AWO, Snewelinstr. 27
15.07. (Di)	15:00 Uhr	Erzählcafé	/	Rentamt, Hauptstr. 7
07.07. (Do)	15:00 Uhr	Eisnachmittag	3 €	AWO, Snewelinstr. 27
18.07. (Fr)	17:00 Uhr	Gutshofhock	7 €	Gutshofplatz
22.07. (Di)	10:00 Uhr	Qi Gong	3 €	AWO, Snewelinstr. 27
25.07. (Fr)	16:00 Uhr	Sommerkonzert	/	Max-Josef-Metzger-Haus
29.07. (Di)	16:00 Uhr	Dampfnudelessen	3 €	Umkircher Mühle
30.07. (Mi)	Ab 14:00 Uhr	Rundfahrt mit Fahrradrickscha	8 €	Max-Josef-Metzger-Haus
31.07. (Do)	16:30 Uhr	Naturkundlicher Spaziergang	3 €	Treffpunkt: Bauhof
05.08. (Di)	09:30 Uhr	Gemeinsames Frühstück	3 €	AWO, Snewelinstr. 27
07.08. (Do)	15:30 Uhr	Volksliedersingen	/	Max-Josef-Metzger-Haus
13.08. (Mi)	16:00 Uhr	Bingo & Cocktails	3 €	Rentamt, Hauptstr. 7
14.08. (Do)	10:30 Uhr	Gedächtnistraining	/	Max-Josef-Metzger-Haus
15.08. (Fr)	16:00 Uhr	Pellkartoffelessen	3 €	Dachswanger Mühle
19.08. (Di)	16:00 Uhr	Dampfnudelessen	3 €	Umkircher Mühle
26.08. (Di)	10:30 Uhr	Sanfte Sitzgymnastik	/	Max-Josef-Metzger-Haus
28.08. (Do)	15:00 Uhr	Eisnachmittag	3 €	AWO, Snewelinstr. 27
10.09. (Mi)	15:30 Uhr	Brettspiele-Nachmittag	/	Max-Josef-Metzger-Haus



AK Gesundheitsförderung für ältere Menschen

Veranstaltungen im Juli 2025

Beachten Sie außerdem die Übersicht zum Senioren-Sommer-Programm mit vielen Veranstaltungen im Juli

Datum	Veranstalter	Was ?	Wo ?
Dienstag, 01.07.25 um 15:00 Uhr	Ökumenischer Seniorenkreis	Männerstammtisch ohne Anmeldung	Seniorentreff Hauptstr.7
Mittwoch, 09.07.25 12:30 - 14:30 Uhr	Umkirch Erleben	Offener Suppentopf	Rentamt Hauptstr. 7
Sonntag, 13.07.25 von 14:30 bis 17:00 Uhr	Caritas	Plauder-Café ohne Anmeldung	Max-Josef-Metzger-Haus Brugesstr. 34 - 38
Sonntag, 27.07.25 von 14:30 bis 17:00 Uhr	Caritas	Plauder-Café ohne Anmeldung	Max-Josef-Metzger-Haus Brugesstr. 34 - 38

REGELMÄSSIGE VERANSTALTUNGEN

Tag	Veranstalter	Was ?	Wo ?
montags um 09:30 Uhr	Rotes Kreuz	Senioren-gymnastik ohne Anmeldung, Tel.: 8565 u. 6225	DRK Raum im Feuerwehrhaus
montags um 15:00 Uhr	Ökumenischer Seniorenkreis	Kaffeestube ohne Anmeldung	Seniorentreff Hauptstr.7
dienstags um 10:00 Uhr	Rotes Kreuz	Gedächtnistraining nur mit Voranmeldung, Tel.: 8849	DRK Raum im Feuerwehrhaus
mittwochs um 10:30 Uhr	Rotes Kreuz	Senioren-gymnastik ohne Anmeldung, Tel.: 99445	DRK Raum im Feuerwehrhaus
donnerstags um 15:30 Uhr	Caritas	Singkreis ohne Anmeldung	Max-Josef-Metzger-Haus Brugesstr. 34 - 38
donnerstags um 16:30 Uhr	Rotes Kreuz	Bewegungstreff im Freien ohne Anmeldung, Tel.: 99445 u. 7468	auf dem Gutshofplatz
donnerstags um 17:00 Uhr	Rotes Kreuz	Radfahren ohne Anmeldung, Tel.: 7468 u. 6347	Treffpunkt auf dem Gutshofplatz
freitags um 09:30 Uhr	Rotes Kreuz	Tanzkreis ab 50 ohne Anmeldung, Tel.: 0761/445464	Bürgersaal
freitags von 15:00 bis 17:30 Uhr	Umkirch Erleben	s Café - Kaffeeplausch und Spiele ohne Anmeldung	Rentamt Hauptstr. 7



Gemeinde Umkirch
Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald



Lust auf Kita mit Konzept, Herz und Teamgeist?

Du willst nicht nur betreuen – du willst begleiten, begeistern, bewegen?

Dann komm zu uns ab September 2025 ins Team der KiTa-Außenstelle „Kindergarten am Mühlbach“!

Pädagogische Fachkraft / Erzieher*in (m/w/d)
mindestens 80 %, unbefristet
– ab dem neuen Kindergartenjahr

Bei uns steht **echte Teamarbeit** im Mittelpunkt – mit Zeit für die Kinder, mit Raum für deine Ideen und mit Kolleginnen und Kollegen, die füreinander eintreten.

In unserer dreigruppigen Einrichtung betreuen wir Kinder im Alter von zwei bis sechs Jahren mit einem **teiloffenen Konzept**, viel Herz und pädagogischer Qualität.

Das erwartet dich bei uns

- **Mitten im Geschehen:** Bildung, Betreuung und Erziehung der Kinder von 07:30 bis 13:30 Uhr
- **Teamwork, das trägt:** Wöchentliche Teamsitzungen mittwochs von 14:00 bis 16:30 Uhr
- **Mitgestalten statt mitlaufen:** Du bringst deine Ideen ein und entwickelst das Konzept aktiv mit
- **Nah dran an den Familien:** Mit Elterngesprächen, Festen und Projekten stärkst du das Miteinander

Was du mitbringst:

- Eine anerkannte Ausbildung nach § 7 KiTaG
- Freude an der Arbeit mit Kindern – und an der Zusammenarbeit im Team
- Herz, Verstand und Lust, dich mit Ideen, Mut und Energie einzubringen
- Offenheit, Verantwortungsbewusstsein und ein sicheres pädagogisches Gespür

Was wir dir bieten:

- Sichere Bezahlung nach TVöD + betriebliche Altersvorsorge (ZVK)
- Ein tolles Team, das zusammenhält und zusammenwächst
- Viel Raum für deine pädagogische Handschrift
- Arbeiten nach Qualitätsstandards, die wir gemeinsam weiterentwickeln
- Angebote für deine Gesundheit (Hansefit) und die Möglichkeit eines JobRads

Neugierig geworden?

Dann freuen wir uns auf deine Bewerbung! Sende uns deine Unterlagen bis zum **31. Juli 2025** an die Gemeindeverwaltung Umkirch, Vinzenz-Kremp-Weg 1, 79224 Umkirch oder per E-Mail an KIZBewerbung@umkirch.de.

Bei Fragen hilft dir Frau Tanja Kraus (KiTa-Leitung) gerne weiter: 07665 9373922.

Mehr zur Gemeinde Umkirch findest du unter www.umkirch.de.

Weil gute Erziehung starke Teams braucht.
Werde Teil von uns – gemeinsam mehr erreichen!!

Geschwindigkeitsmessungen

folgende Geschwindigkeitsmessung wurde vom Landkreis durchgeführt:



Datum:	22.05.2025
Zul. Höchstgeschwindigkeit:	30
Messpunkt:	Waltershofener Straße
Einsatzzeit:	14.45 – 19.20 Uhr
Gemessene Fahrzeuge:	982
Beanstandungen:	234
Höchstgeschwindigkeit:	59



GEMEINSAMER | MARKGRÄFLERLAND
GUTACHTERAUSSCHUSS | BREISGAU

Bekanntmachung

Ermittlung von Bodenrichtwerten zum Stichtag 01.01.2025

Der Gemeinsame Gutachterausschuss Markgräflerland-Breisgau bei der Stadt Müllheim im Markgräflerland hat gemäß §196 Abs.1-3 des Baugesetzbuches in Verbindung mit §12 der Gutachterausschussverordnung der Landesregierung Baden-Württemberg die Bodenrichtwerte für den Bereich des Gemeinsamen Gutachterausschusses zum Stichtag 01.01.2025 ermittelt.

Der Bodenrichtwert bezieht sich auf den Quadratmeter Grundstücksfläche. Bei baureifem Land ist der Bodenrichtwert als erschließungsbeitragsfreies Bauland ausgewiesen. Die Bodenrichtwerte wurden aus Kaufpreisen unbebauter Grundstücke abgeleitet und beziehen sich auf unbebaute Grundstücke mit gebietstypischen Eigenschaften. In bebauten Gebieten wurde unterstellt, das einzelne Grundstück wäre unbebaut. Abweichungen des einzelnen Grundstücks in wertbestimmenden Eigenschaften wie Lage und Entwicklungszustand, Art und Maß der baulichen Nutzung, Grundstücksgröße und -zuschnitt sowie Erschließungszustand bewirken Abweichungen seines Verkehrswertes vom Bodenrichtwert.

Die ermittelten Bodenrichtwerte nach den o. g. gesetzlichen Vorgaben werden hiermit öffentlich bekannt gemacht. Die aktuellen Werte aller 32 Kommunen im Zuständigkeitsbereich des Gemeinsamen Gutachterausschusses sowie die dazugehörigen grafischen Darstellungen der Richtwertzonen sind auf der Plattform BORIS-BW www.gutachterausschuesse-bw.de für jedermann kostenfrei abrufbar sowie für jedermann einsehbar bei der Geschäftsstelle des Gemeinsamen Gutachterausschusses, Hacher Straße 7 in Müllheim i. M., Telefon: 07631-801-650.

Für individuelle Auskünfte kann eine Gebühr nach der Gutachterausschussgebührensatzung erhoben werden.

gez. Mittl

Vorsitzender Gemeinsamer Gutachterausschuss Markgräflerland-Breisgau bei der Stadt Müllheim im Markgräflerland

Autobahnanschluss Freiburg- Mitte wegen Sanierung der B 31 (Zubringer Mitte) zeitweise gesperrt



Ab Montag, 7. Juli, lässt das Regierungspräsidium Freiburg die Fahrbahndecke der B 31 zwischen der Autobahnanschlussstelle Freiburg-Mitte und Umkirch-Gansacker sanieren. Wegen der

Arbeiten müssen zunächst die Autobahnabfahrt Freiburg Mitte, Fahrtrichtung Karlsruhe - Umkirch und die Autobahnauffahrt aus Freiburg in Richtung Basel sowie die Auf- und Abfahrtsrampe bei Umkirch Ost (Fahrtrichtung Breisach) bis 14. Juli gesperrt werden. Zwischen Montag, 8. September, und Sonntag, 14. September, wird dann die Autobahnauffahrt aus Umkirch in Richtung Basel und die Abfahrt aus Richtung Karlsruhe nach Freiburg sowie die Auf- und Abfahrtsrampen bei Umkirch Ost in Fahrtrichtung Freiburg gesperrt sein. Der Verkehr wird jeweils über die umliegenden Anschlussstellen umgeleitet. Die Bauarbeiten sollen rund zehn Wochen dauern und enden voraussichtlich am 14. September. Die B 31 bleibt während der gesamten Bauarbeiten in beide Fahrtrichtungen befahrbar.

JUBILARE der Gemeinde

VNAME	NNAME	ALTER	GEBDAT
Magdalena Maria	Beck	70	03.07.1955
Ulrike Ursula	Welte	70	10.07.1955
Reinhard	Takkin	85	12.07.1940
Brigitte Hedwig	Hanloser	80	14.07.1945
Rainer Tilmann	Hummel	70	15.07.1955
Erika Anna	Swoboda	70	16.07.1955
Beate	Renkert	70	24.07.1955
Josef	Grau	70	25.07.1955
Petra Johanna	Löchel	70	30.07.1955



ABFALLBESEITIGUNG

SPERRMÜLLBÖRSE

Im Nachrichtenblatt werden gut erhaltene, noch gebrauchsfähige Gegenstände veröffentlicht. Wer etwas über die Sperrmüllbörse zu verschenken hat, kann dies der Gemeindeverwaltung vor dem Redaktionsschluss (Dienstag 12.00 Uhr) gerne mitteilen. Vielen Dank.

Ihre Gemeindeverwaltung Umkirch

nachrichtenblatt@umkirch.de



Straßenreinigung

Die Straßen im Gemeindegebiet werden monatlich durch die Kehrmaschine gereinigt. Die nächste Reinigung der Straßen durch die Firma Förster GmbH, findet am Donnerstag, **03. Juli 2025** statt. Damit die Straßenreinigung besonders effektiv durchgeführt werden kann bitten wir alle Fahrzeugbesitzer, an diesen Tagen die Straßenränder nicht durch parkende Fahrzeuge zu versperren. Wir danken für Ihr Verständnis. Ihre Gemeindeverwaltung Umkirch. Mittwoch, 02.07.2025 Biotonne



Kinder- und Jugendzentrum Umkirch

Franz-Heitzler-Weg 4, 79224 Umkirch
Ansprechpartner: Jan Stapperfenne und Janosch Krug
E-Mail: jugendzentrum@umkirch.de
Facebook: Juze Umkirch
Tel. 07665 972431; Handy 0151 58868287

Öffnungszeiten Juze

	Montag	Dienstag	Mittwoch	Donnerstag	Freitag
14.00			14.30-16.00 GTS		
15.00	15.00-20.00 Offener Treff Jugendliche	15.00-20.00 Offener Treff Jugendliche	15.00-20.00 Offener Treff Kinder	JG & MG 14.30-17.30	
16.00					
17.00	17.00-18.00 Beratung				
18.00	18.00-20.00 Offener Treff Jugendliche				
19.00	18.00-20.00 Offener Treff Jugendliche				
20.00					
21.00					



Öffnungszeiten der Gemeindebücherei Umkirch

Franz-Heitzler-Weg 8, 79224 Umkirch, Tel.: 07665 / 93739-20
e-mail: Gemeindebuecherei@kiz-umkirch.de
<https://www.umkirch.de/de/Leben-in-Umkirch/Freizeit-und-Kultur/Buecherei>

Dienstag	15.00 - 19.00 Uhr
Mittwoch	10.00 - 14.00 & 16.00 - 18.00 Uhr
Donnerstag	10.00 - 14.00 & 15.00 - 17.00 Uhr

In den Schulferien:

Dienstag	15.00 - 19.00 Uhr
Mittwoch	15.00 - 19.00 Uhr



hat, und dass die Hauptaufgabe des Teams aktuell im Bereich der Technischen-Hilfe-Einsätze liegt, gab Anlass zum Staunen. Auch der sicherlich schon lange in dem ein oder anderen Kind schlummernde Wunsch, einmal in einem Feuerwehrauto sitzen zu dürfen, erfüllte sich an diesem Tag. Anhand einer Brandsimulation wurde eindrücklich die damit einhergehende Rauchentwicklung veranschaulicht und Schutzmaßnahmen besprochen. Wie wichtig es ist, im Ernstfall *nicht auf dem Schlauch zu stehen*, erfuhren die Schüler*innen bei einem Rollenspiel, in dem sie dem Kommandanten Benedikt Tröscher unter der Durchwahl 112 und mithilfe der 5 W-Fragen inszenierte Brände meldeten. Ein weiteres *Highlight* – im wahrsten Sinne des Wortes – waren die vorbereiteten Stationen, an denen die Kinder im sicheren Rahmen experimentell erforschen konnten, welche Materialien brennen, welche glühen und welche unbrennbar sind.

Ein ganz herzliches Dankeschön und die besten Wünsche für die so wichtige Arbeit der Feuerwehr Umkirch!



GRUNDSCHULE Klassenausflug zur Feuerwehr Umkirch



Um Abenteuer zu erleben und dabei auch noch viel Wissenswertes zu erfahren, reicht manchmal schon ein Gang vor die Haustür oder ein kleiner Spaziergang durchs Dorf. Im Fall des Besuchs bei der Feuerwehr Umkirch, den die Klasse 4c der Grundschule vergangene Woche abstatten durfte, waren wir jedenfalls *Feuer und Flamme*: Die hohe Einsatzbereitschaft der Feuerwehrmänner, die uns mit viel fachlichem und pädagogischem Geschick aufschlussreiche Einblicke in ihren Alltag gewährte, machte den Ausflug zu einem Erlebnis, das den Kindern sicherlich noch lange in guter Erinnerung bleiben wird. So erfuhren die Schüler*innen spannende und mitunter auch überraschende Details über den Sinn und Zweck der Schutzkleidung sowie der Ausstattung der Einsatzfahrzeuge. Die Info, dass es seit 2017 keinen größeren Brand mehr im Einsatzgebiet der Feuerwehr Umkirch gegeben

Lustiges von Tier und Menschenkindern



Am 5.6.25 verwandelte sich der Gemeindesaal Umkirch in eine bunte Bühne voller Musik und Gedichte. Die Klasse 3b der Grundschule Umkirch und viele Kinder der Musikschule Breisgau e.V. präsentierten mit ihrem Projekt **„Lustiges von Tier- und Menschenkindern“** – ein fröhliches Zusammenspiel aus Musik und Lyrik, das Publikum und Mitwirkende gleichermaßen begeisterte.



Im Mittelpunkt standen die heiteren und poetischen Gedichte

von **Josef Guggenmos**, die von den Schülerinnen und Schülern mit viel Ausdruck und Spielfreude vorgetragen wurden und den ganzen Saal zum Schmunzeln brachte.

Ein großes Dankeschön geht an Franziska Scherzer von der Musikschule Breisgau e.V. für die Gesamtkonzeption und Organisation, die engagierten Lehrkräfte, Musiklehrer*innen und natürlich an alle Kinder, die mit so viel Begeisterung und Freude dabei waren!



Feuerwehr aktuell

Gesamtübung im Mai

Am Montag, den 26. Mai, fand eine unserer Gesamtproben statt. Dieses Mal probten wir auf dem Gelände der Firma Johnson & Johnson, der wir herzlich für die Bereitstellung des Übungsobjekts, die Vorbereitung sowie die anschließende Verpflegung danken möchten.

Als angenommene Einsatzlage stellten wir beim Eintreffen eine starke Rauchentwicklung sowohl an der Vorder- als auch an der Rückseite des Gebäudes fest. Im hinteren Bereich waren zusätzlich mehrere Gasflaschen betroffen, welche durch uns gezielt heruntergekühlt wurden.

Der eigentliche Brandherd befand sich im Kellergeschoss. Unsere erste Priorität lag jedoch auf der Personensuche, da zwei Personen als vermisst gemeldet waren. Wir durchsuchten das gesamte Gebäude systematisch und konnten beide Personen zügig in Sicherheit bringen. Eine der beiden Personen wurde über die Schiebeleiter vom Dach gerettet. Im Anschluss leiteten wir umgehend die Brandbekämpfung ein.

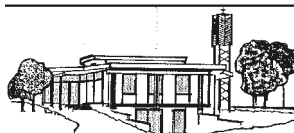
Mitmachen bei der Feuerwehr!

Wir sind immer auf der Suche nach motivierten neuen Mitgliedern, die unser Team verstärken möchten. Die nächste Probe findet am Montag, den 30. Juni, statt. Interessierte sind herzlich eingeladen, daran teilzunehmen. Treffpunkt ist um 18:45 Uhr am Feuerwehrgerätehaus. Kommt vorbei, wir freuen uns auf euch! Alle Infos dazu gibts auch auf feuerwehr-umkirch.de/mach-mit



Foto: Feuerwehr Umkirch

Evangelische Kirchengemeinde



Binkeweg 14 • 79224 Umkirch
Tel.: 07665 / 97 21 03
Internet: www.ekiu.de
e-Mail: umkirch@kbz.ekiba.de

Öffnungszeiten des Pfarramtes umkirch@kbz.ekiba.de

Mi 14.00 – 16.00 Uhr

Do 9.00 – 12.00 Uhr

Diakonin Friederike Schilka: mobil: 0157 54138232

Mail: friederike.schilka@kbz.ekiba.de

Pfarrer Christian Lepper: Tel: 972103 Mobil: 0171 5570511

Mail: christian.lepper@ekiba.de

Sonntag, 29. Juni

10.30 Uhr Ökumenischer Gottesdienst „Umkirch klassisch“, Pfarrer Christian Lepper und Gemeindeferent Hans Baulig, katholische Kirche, Umkirch

Samstag, 05. Juli:

14.00 Uhr Taufgottesdienst Merlin Mannhardt, Prädikantin Brita Kopf, Evang. Gemeindezentrum, Umkirch

Sonntag, 06. Juli:

10.00 Uhr First Sunday Gottesdienst mit Taufe von Nicole Walter, Pfarrer Christian Lepper, 26.25 Evang. Gemeindezentrum, Umkirch

Veranstaltungen in unserer Nachbargemeinde March:

Sonntag, 29. Juni

11.00 Uhr Pasta-Familiengottesdienst „Wir sind Kinder dieser Erde“, Pfarrerin Trautmann und Team, Evang. Gemeindezentrum, Buchheim
Im Anschluss laden wir zum gemeinsamen Mittagessen mit Pasta & Sauce ein!

„PASTA“

- unser Familiengottesdienst mit allen Sinnen -

Sonntag, 29.06.25

11 Uhr, Ev. Gemeindezentrum Buchheim

Wir sind Kinder dieser Erde

We are children of the world



Danach gemeinsames Mittagessen
(Nudeln mit Soße)

Ev. Gemeindezentrum March
Konrad-Stünzel-Str. 27, 79232 March-Buchheim
Kontakt: Tel. 1721, march@kbz.ekiba.de

nächste Termine:

12.10.25 11 Uhr
(March)
14.12.25 11 Uhr
(Umkirch)

Wochenspruch

Christus spricht: Kommt her zu mir, alle, die ihr mühselig und beladen seid; ich will euch erquicken.
Matthäus 11,28

Ihr Pfarrer Christian Lepper, Gemeindediakonin Friederike Schilka und der Kirchengemeinderat.

Römisch-Katholische Kirchengemeinde March-Gottenheim

Engelgasse 25, 79232 March-Hugstetten
Tel. 07665 425300
info@kath-MarGot.de
www.kath-MarGot.de

**GOTTESDIENSTE VOM 28.6. BIS 6.7.25****Samstag, 28.06.**

- 07.00 Uhr St. Alban, Bötzingen
Eucharistiefeier
- 18.30 Uhr Mariä Himmelfahrt, Umkirch
Vorabendgottesdienst **Sonntag, 29.06. 13. Sonntag im Jahreskreis**
- 09.00 Uhr St. Laurentius, Bötzingen
Eucharistiefeier
- 10.30 Uhr Mariä Himmelfahrt, Umkirch
Umkirch -einfach Klassik Umkirch
– als ökum. Gottesdienst
- 10.30 Uhr St. Gallus, Hugstetten
Eucharistiefeier mit anschließendem Kirchencafé

Montag, 30.06.

- 18.30 Uhr St. Vincentius, Neuershausen
Eucharistiefeier fällt aus!

Dienstag, 1.07.

- 07.00 Uhr St. Gallus, Hugstetten
Laudes - das Morgengebet der Kirche
- 16.00 Uhr Seniorenpflegeheim, Bötzingen
Eucharistiefeier
- 18.30 Uhr St. Pankratius, Holzhausen
Eucharistiefeier

Mittwoch, 2.07.

- 07.00 Uhr Haus Inigo, Bötzingen
Gebet in Stille
- 09.00 Uhr Gottenheim, Gemeindehaus, Gottenheim
Eucharistiefeier
- 18.30 Uhr St. Gallus, Hugstetten
Eucharistiefeier

Donnerstag, 3.07.

- 16.00 Uhr Seniorenzentrum, March
Ökumenischer Gottesdienst
- 18.30 Uhr St. Georg, Buchheim
Eucharistiefeier
- 20.00 Uhr St. Gallus, Hugstetten
Zur Ruhe kommen - Zeit der Stille - Andacht
- 21.00 Uhr St. Gallus, Hugstetten
Komplet - das Nachtgebet der Kirche

Freitag, 4.07. Herz-Jesu-Freitag

- 09.00 Uhr Mariä Himmelfahrt, Umkirch
Eucharistiefeier fällt aus!
- 17.00 Uhr **St. Stephan, Gottenheim**
Firmung

Samstag, 5.07.

- 07.00 Uhr St. Alban, Bötzingen
Eucharistiefeier

**09.30 Uhr St. Stephan, Gottenheim
Firmung**

- 18.30 Uhr Mariä Himmelfahrt, Umkirch
Vorabendgottesdienst

Sonntag, 6.07. 14. Sonntag im Jahreskreis

- 09.00 Uhr St. Pankratius, Holzhausen
Eucharistiefeier
- 10.30 Uhr St. Gallus, Hugstetten
Familienmesse

VORTRAG ÜBER MARIENKRÄUTER

Am Mittwoch, den **02.07.25**, um **19:30 Uhr** wird die Kräuterexpertin Frau Marie Loy einen Vortrag über die Geschichte der Marienkräuter und den Kräuterbuschen halten. Die Veranstaltung findet **im Gallussaal Hugstetten** (Engelgasse 25) statt. Im Anschluss kann man kleine Kräuterköstlichkeiten probieren. Der Eintritt ist frei. *Für das Gemeindeteam Hu/Bu: Sibylle Kroschel*

Herz&hand**Pfandbonaktion: 4.750 Euro für herz&hand
Ein herzliches Dankeschön!**

Letzte Woche durften wir Herrn Barwig vom EDEKA Barwig bei uns begrüßen – mit einem großen Geschenk im Gepäck: Ein symbolischer Scheck über **4.750,00 Euro** wurde an unsere Initiative *herz&hand* überreicht. Das ist der beeindruckende Erlös der Pfandbonaktion in den fünf Barwig-Märkten.

Ein herzliches Dankeschön an EDEKA Barwig für die Unterstützung – und vor allem an die vielen Kundinnen und Kunden, die ihre Pfandbons für den guten Zweck gespendet haben!

Was ist herz&hand?

herz&hand ist eine caritative Initiative unserer Kirchengemeinde March-Gottenheim. Seit Januar 2023 engagiert sich ein Team aus ehrenamtlichen Frauen und Männern dafür, **kostenlos und unbürokratisch Lebensmittel an bedürftige Menschen** zu verteilen – ganz ohne Nachweis der Bedürftigkeit.

Mit privaten Fahrzeugen sammeln die Ehrenamtlichen Lebensmittelspenden aus verschiedenen Geschäften in der Region und geben sie **mittwochs von 12:00 bis 13:30 Uhr** an der **St.-Gallus-Kirche in Hugstetten** aus. So verbindet sich konkrete Hilfe mit aktivem Einsatz gegen Lebensmittelverschwendung.

Sie möchten helfen?

Ob mit einer Geldspende, frischen Produkten aus dem Garten oder haltbaren Lebensmitteln – jede Unterstützung zählt!

herz&hand – weil Teilen verbindet.



Ökumenischer Seniorenkreis

Umkirch • Hauptstraße 7 • Telefon: 07665/972288
In Zusammenarbeit zwischen der Evang. Kirchengemeinde und der Kath. Kirchengemeinde Umkirch

Kaffeestube am Montag, 30. Juni 2025 ab 15 Uhr
Männerstammtisch am Dienstag, 1. Juli 2025 ab 15 Uhr
im Seniorentreff, Hauptstr. 7 (Eingang vom Gutshof)



AUS DEN VEREINEN



Deutsches Rotes Kreuz Ortsverein Umkirch

info@drk-umkirch.de
www.drk-umkirch.de

Senioren-gymnastik

montags 9.30 Uhr, Rot-Kreuz-Raum 8565 u. 6225
mittwochs 10.30 Uhr, Rot-Kreuz-Raum 99445

Gedächtnistraining

dienstags 10.00 Uhr, Rot-Kreuz-Raum 8849
(nur mit Voranmeldung)

Bewegungstreff im Freien

donnerstags 16.30 Uhr Gutshof 99445 u. 7468

Fahrrad fahren

donnerstags 17.00 Uhr Gutshof 7468 u. 6347
(nur mit Voranmeldung)

Tanzkreis ab 50

freitags 9.30 Uhr, Bürgersaal 0761/445464



Heimat und Geschichtsverein Umkirch e.V.

Einladung: Begehung der Umkircher Hochwasserschutzzonen

Der Heimat- und Geschichtsverein Umkirch e.V. lädt ein zu einer Begehung der Umkircher Hochwasserschutzzonen. Besichtigt werden Stellfallen, die Orte der Renaturierung am Mühlbach, die Flutmulden und Versickerungszonen für Starkregenfälle.

Wir treffen uns am 3. Juli (Donnerstag) um 18 Uhr an der Umkircher Schlossmühle. Hier bilden wir zwei Gruppen: 1. Die Fahrradgruppe fährt mit Herrn Werner Haas. 2. Die Gruppe ohne Fahrrad fährt mit dem PKW zu den einzelnen Treffpunkten. Für diese Gruppe ist eine Anmeldung unbedingt erforderlich.

Wir haben uns aufgrund der momentan zu erwartenden Temperaturen zu einer Tour am späten Nachmittag entschlossen, bitte sorgen Sie selbst für ausreichenden Sonnen- und Insektenschutz sowie ausreichend Flüssigkeit. Die Tour startet an der Schlossmühle und endet am Seegelande des Angelvereins. Die PKW-Gruppe fährt zurück an die Mühle. Die Veranstaltung ist kostenlos.

Anmeldungen bitte bis zum 1. Juli, damit wir die PKW-Plätze planen können. Bitte entweder per mail: FIAC-Umkirch@t-online.de oder telefonisch 07665-99941 und 0172-7636788 (bis 20 Uhr)

Stephan Kaltwasser
Heimat- und Geschichtsverein Umkirch e. V.



Umkircher Vereinsgemeinschaft e.V.

Pulsierende Vereine: Wie erreicht, motiviert und bindet Ihr (junge) Engagierte?

Datum: **Montag, 7. Juli 2025**

Uhrzeit: **17:30 Uhr** Ankommen | **18 Uhr** Beginn | **21 Uhr** Ende

Ort: **Evang. Gemeindezentrum**

Teilnahme ist Dank der Quartiersimpulse kostenlos. Anmeldung erforderlich. Weitere Informationen & Anmeldung: wir-in-umkirch.de/vereinsimpulse/

Schulung

Euer Verein verändert sich. Ihr merkt, dass sich immer weniger Menschen aktiv einbringen (können). Ihr wünscht Euch mehr Engagement – schließlich dient Euer Verein einer guten Sache. Doch wie erreicht, motiviert und bindet Ihr (junge) Engagierte? In diesem Workshop entwickelt Ihr nach einem Input gemeinsam mit den anderen Teilnehmenden Impulse für Euren eigenen Verein: Was hält ihn zusammen? Welche Strukturen lassen ihn pulsieren? Wie könnt Ihr Euch aufstellen, um Engagement eine größere Chance zu geben? Durch das interaktive Format werden wir unseren gemeinsamen Wissensschatz heben und erste Schritte gehen.

Referent

Jakob Crone brennt dafür, Räume zu schaffen, in denen Menschen gemeinsam Zukunft gestalten. Er hat Politik- und Verwaltungswissenschaft an der Universität Konstanz studiert und arbeitet aus dem Raum Freiburg als freiberuflicher Moderator und Prozessbegleiter.

Das Förderprogramm "Quartiersimpulse" der Allianz für Beteiligung und des Ministeriums für Soziales, Gesundheit und Integration ist Teil der Landesstrategie "Quartier 2030 - Gemeinsam. Gestalten." und wird finanziert aus Landesmitteln, die der Landtag Baden-Württemberg beschlossen hat.



Vereins- impulse

Für eine starke Zukunft im Ehrenamt

Pulsierende Vereine:

Wie erreicht, motiviert und bindet Ihr (junge) Engagierte?

Montag, 7. Juli 2025

17:30 Uhr Ankommen | **18 Uhr Beginn** | 21 Uhr Ende

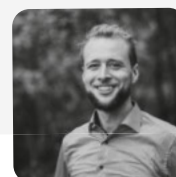
Ort: **Evang. Gemeindezentrum**

Teilnahme ist kostenlos. Anmeldung erforderlich.

Referent:

Jakob Crone

Moderator und
Prozessbegleiter



**Weitere Informationen
& Anmeldung:**

wir-in-umkirch.de/vereinsimpulse/

Das Förderprogramm "Quartiersimpulse" der Allianz für Beteiligung und des Ministeriums für Soziales, Gesundheit und Integration ist Teil der Landesstrategie "Quartier 2030 - Gemeinsam. Gestalten." und wird finanziert aus Landesmitteln, die der Landtag Baden-Württemberg beschlossen hat.

Sicherheit für Euren Verein: Haftpflicht, Veranstaltungen & mehr

Datum: **Dienstag, 1. Juli 2025**

Uhrzeit: **17:30 Uhr** Ankommen | **18 Uhr** Beginn | **20 Uhr** Ende

Ort: **Umkircher Schlossmühle**

Teilnahme ist kostenlos. Anmeldung erforderlich. Weitere Informationen & Anmeldung: wir-in-umkirch.de/vereinsimpulse/

Schulung

In dieser Schulung bekommt Ihr einen umfassenden Überblick über die verschiedenen Versicherungen, die für Euren Verein essenziell sind. Ihr lernt, wie Ihr Euren Verein, den Vorstand und die Mitglieder optimal absichern könnt. Selbstverständlich könnt Ihr eigene Themenwünsche einbringen und individuelle Fragen stellen. Besonders für langjährige Vereine bietet sich die Gelegenheit, den bestehenden Versicherungsschutz zu überprüfen und über neue Optionen und Entwicklungen im Versicherungsbereich zu informieren. Nutzt diese Chance, um sicherzustellen, dass Euer Verein auch in Zukunft optimal geschützt ist.

Referent

Stephan Vonderstraß ist 45 Jahre alt und wohnt mit seiner Frau und drei Kindern seit vielen Jahren in Umkirch. Nach seinem Abi und einem BWL Studium an der Dualen Hochschule in Karlsruhe war er mehrere Jahre als Versicherungsspezialist bei der Volksbank Freiburg tätig. Im Jahr 2008 hat er eine Zusatzqualifikation als Firmenkundenberater begonnen und ist dann 2009 zur R+V Versicherung als Firmenkundenberater gewechselt. In dieser Funktion arbeitete er bis zum Beginn seiner Selbstständigkeit als Generalagent bei der BGV Versicherung im Jahr 2022. Als langjähriges Vorstandsmitglied des VfR Umkirch e.V. (seit 2008) in der Funktion als Kassierer bzw. ab 2020 als Vorstand Finanzen habt er nicht nur beruflich mit der Absicherung von Vereinen zu tun, sondern auch täglich in der Praxis.

Das Förderprogramm "Quartiersimpulse" der Allianz für Beteiligung und des Ministeriums für Soziales, Gesundheit und Integration ist Teil der Landesstrategie "Quartier 2030 - Gemeinsam. Gestalten." und wird finanziert aus Landesmitteln, die der Landtag Baden-Württemberg beschlossen hat.



Vereins-impulse

Für eine starke Zukunft im Ehrenamt

Sicherheit für Euren Verein: Haftpflicht, Veranstaltungen & mehr

Dienstag, 1. Juli 2025

17:30 Uhr Ankommen | **18 Uhr Beginn** | 20 Uhr Ende

Ort: **Umkircher Schlossmühle**

Teilnahme ist kostenlos. Anmeldung erforderlich.

Referent:

Stephan Vonderstraß

BGV Versicherung und

VfR Vorstandsmitglied



Weitere Informationen

& Anmeldung:

wir-in-umkirch.de/vereinsimpulse/

Das Förderprogramm "Quartiersimpulse" der Allianz für Beteiligung und des Ministeriums für Soziales, Gesundheit und Integration ist Teil der Landesstrategie "Quartier 2030 - Gemeinsam. Gestalten." und wird finanziert aus Landesmitteln, die der Landtag Baden-Württemberg beschlossen hat.



Umkirch erleben

Kino-in-Umkirch: Capernaum – Stadt der Hoffnung

Ein Film von der libanesischen Regisseurin Nadine Labaki, 2018

Wir starten am Montag, 30. Juni, um 19.30 Uhr im Bürger-saal (Einlass ist ab 19 Uhr). Der Film hat 121 Minuten Länge und wird deshalb mit Pause gezeigt.

„Capernaum - Stadt der Hoffnung“ ist mehr als nur ein Film. Ungeschönt und unverstellt schildert er das Leben des 12-jährigen Zain, der als syrischer Flüchtling in einem Armenviertel Beiruts ein unsichtbares Dasein am Rande der Gesellschaft führt. Für europäische Filmkonsumenten wirkt dies wie ein Schreckensszenario aus einer Parallelwelt, es ist aber die blanke Realität, die viele Menschen gezwungen sind zu leben. Diesem wahrhaften Grauen ein Gesicht zu geben ist das große Verdienst der libanesischen Regisseurin Nadine Labaki. „Capernaum“ ist ein bewegendes und authentisches Meisterwerk, welches handwerklich erstklassig ist und das Leben eines Jungen einfängt, der sich gegen sein Schicksal behauptet und die Dinge selbst in die Hand nimmt. Interessante Handlungsansätze, die viel Spielraum zum Interpretieren lassen, gerade weil der Film selbst eher neutral ist. Die Figuren des Films sind interessant und erstklassig dargestellt von Zain al Rafeea, Haila Izzan und Yordanos Shiferaw in den wichtigsten Rollen. Die Musik stammt von Khaled Mouzanar. 2019 war der Film einen Oscar als bester fremdsprachiger Film nominiert.

Mit diesem Film – ein weiterer Beitrag zu unserer Serie emanzipatorischer Themen – verabschiedet sich das Kino-in-Umkirch in die Sommerpause. Unser nächster Filmtermin ist am **27. Oktober**. Dann zeigen wir „Das Labyrinth der Wörter“ mit Gisèle Casadesu und Gerard Depardieu nach einem Roman von Marie-Sabine Roger. Stephan Kaltwasser für das Kinoteam



Unsere Veranstaltungen im Juli 2025

Montag, 7. Juli

Bilderbuchkino

15:30 Uhr & 16:15 Uhr in der Umkircher Schlossmühle

Mittwoch, 9. Juli

Offener Suppentopf

12:30-14:30 Uhr im Rentamt (Hauptstraße 7)

Donnerstag, 10. Juli

Aktiventreffen

18-20 Uhr im Rentamt (Hauptstraße 7)

Samstag, 19. Juli

Kette & Kuchen – Fahrrad-Reparaturcafé

10-13 Uhr am Rentamt (Hauptstraße 7)

Donnerstag, 26. Juni

Krabbelcafé

9:30-11 Uhr im Rentamt (Hauptstraße 7)

Donnerstag, 5. Juni

16:15-17:45 Uhr Offenes Atelier für Kinder

19:30-21 Uhr Offenes Atelier für Erwachsene

Rentamt (Hauptstraße 7)

Wöchentliche Veranstaltungen

Montag 8:30 Uhr und Freitag 16:30 Uhr

Umkircher Walk & Talk für Frauen

Treffpunkt: Turn- und Festhalle

Freitag

s'Caféle

15-17:30 Uhr im Rentamt (Hauptstraße 7)

Alle Termine finden Sie unter

umkirch-erleben.de/veranstaltungen/



Unser Nachbarschaftsprojekt

Seit Ende Februar öffnen wir jeden Freitag von 15 Uhr bis 17:30 Uhr die Türen des Rentamts für's Café. In dem geschichtsträchtigen Haus im Zentrum unseres Dorfes möchten wir mit „Kaffeeplausch und Spielen“ einen Dritten Raum für alle Generationen und Kulturen etablieren. Rund 20 ehrenamtlichen Gastgeber*innen sorgen dafür, dass es jeden Freitag eine offene Tür, frisch gekochten Kaffee und selbst gebackenen Kuchen gibt.

Eine bereits recht große Auswahl an Gesellschaftsspielen lockt nicht nur Stammgäste ins Café. „Gemeinsam spielen“ ist auch das Motto der Aktionswoche „Gemeinsam aus der Einsamkeit“ 2025 des BMBFSFJ, das die Bedeutung von Spielen für den sozialen Austausch hervorhebt. Und wie spielt es sich schöner als mit Kaffee und Kuchen? Mit den Fördergeldern möchten wir unsere Ausstattung verbessern, unter anderem durch einen Tortenkühlschrank, Kuchenetageren, Waffeleisen und einen Milchaufschäumer.

Unser Café ist jeden Freitag für alle geöffnet

Jeden Freitag öffnen von 15 bis 17:30 Uhr die Türen des Rentamts (Hauptstraße 7, am Gutshof) für alle Umkircherinnen und Umkircher. Bei einem leckeren Stück selbstgebackenem Kuchen, einer Tasse Kaffee oder Tee und gern auch einem Gesellschaftsspiel können sich hier alle Generationen, Nationalitäten und Kulturen begegnen und kennenlernen. 25 ehrenamtlich Engagierte tragen dazu bei, dass wir die Räume jede Woche öffnen können.

250 Euro pro 100 Stimmen

Die ersten 100 Stimmen haben wir bereits geknackt! Weitere 100 bis 300 Stimmen bringen zusätzliche 250 bis 750 Euro.

Wir freuen uns also weiterhin über Unterstützung!

s'Caféle

Kaffeeplausch & Spiele
Coffee party and games

JETZT ABSTIMMEN!

Code online anfordern

Per SMS
Code erhalten
(gültig für
48 Stunden)

Mit dem Code
für uns
abstimmen

liebenswert
Nachbarschaftspreis

Jetzt für unser Caféle bei dem PSD Nachbarschaftspreis 2025 abstimmen!

Wir machen bei dem PSD Nachbarschaftspreis mit. Hier gibt es insgesamt 60.000 Euro Förderung für Nachbarschaftsprojekte in den Förderregionen Freiburg, Stuttgart und Saarbrücken. Wir machen in der Förderregion Freiburg mit. Helft uns beim Stimmen sammeln:

umkirch-erleben.de/psd-nachbarschaftspreis-2025



Offener Suppentopf

Zusammen mit anderen Menschen an einem Tisch sitzen und essen...

das ist für viele der Inbegriff von Gemeinschaft. Wir möchten mit dem Offenen Suppentopf solche Begegnungen ermöglichen und so das Wir-Gefühl in Umkirch stärken.

Unser Suppentopf-Team lädt daher am **Mittwoch, den 9. Juli** wieder zum „gemeinsamen Mittagstisch“ im Rentamt (Hauptstraße 7) ein.

Beim „Offenen Suppentopf“ stehen Begegnung und Gemeinschaft beim Essen im Vordergrund: Gerade für Alleinstehende – egal welchen Alters – ist es schön, nicht allein essen zu müssen. Aber auch Familien, Paare und Berufstätige profitieren beim „Offenen Suppentopf“ davon, nicht selbst kochen zu müssen.

Der „Offene Suppentopf“ ist ein Angebot, das sich an alle Menschen in Umkirch richtet. Es wird ein Mittagessen auf Spendenbasis ausgegeben, das ehrenamtliche Helferinnen und Helfer unseres Vereins Umkirch erleben am Vormittag gemeinsam zubereiten. Wichtig ist uns dabei, dass es mindestens ein vegetarisches Gericht gibt und dass alle Gäste unabhängig vom Haushaltseinkommen ein warmes Mittagessen bekommen.

Die Ausgabe der Suppe erfolgt auf Spendenbasis von 12:30 Uhr bis 14:30 Uhr (nur so lange der Vorrat reicht!).

Wir danken der Bürgerstiftung Umkirch sowie der PSD Stiftung L(i)ebensWert für die finanzielle Unterstützung.



Judosportzentrum Umkirch

Trainingszeiten

Judo (ab 12 Jahre):

Montag & Freitag

19.00 - 20.30 Uhr

Trainer: Dietmar Meiser & Fredy Herz

Kinder Judo (5 bis 8 Jahre):

Donnerstag von 16.45 – 17.45 Uhr

Anfänger

Trainerteam: Nancy Herz

Kinder Judo (7 bis 14 Jahre):

Donnerstag 18.00 – 19.30 Uhr Anfänger und Fortgeschrittene

Trainerteam: Nancy und Fredy Herz

Aerobic All-Level (ab 12 Jahre):

Freitag & Montag 18.00 – 18.50 Uhr

Trainerin: Nancy Herz

Ansprechpartner des JSC Umkirch:

Cheftrainer: Fredy Herz, Tel.: 07665-6374,

E-Mail: fredyherz@bairbi.de

Vorsitzende: Caroline Neuwöhner, Tel.: 07665-9689425,

E-Mail: clacord@web.de



Schachclub Umkirch 1969

Offene Vereinsmeisterschaft im Blitzschach

Auch in diesem Jahr führt der Schachclub Umkirch seine Vereinsmeisterschaft im Blitzschach als offenes Turnier aus. Ambitionierte Hobbyspieler können sich an diesem Tag mit den Vereinsspielern des Schachclubs messen.

Es wird gespielt mit 5 Minuten Bedenkzeit pro Partie plus zusätzlich 3 Sec pro Zug. Falls ihr gerne einmal ein kleines Schachturnier mitmachen wollt, fühlt Euch eingeladen und kommt am 3. Juli ins Kultur- und Vereinshaus Umkirch, Hauptstr. 4..

Turnier: Vereinsblitzmeisterschaft SC Umkirch

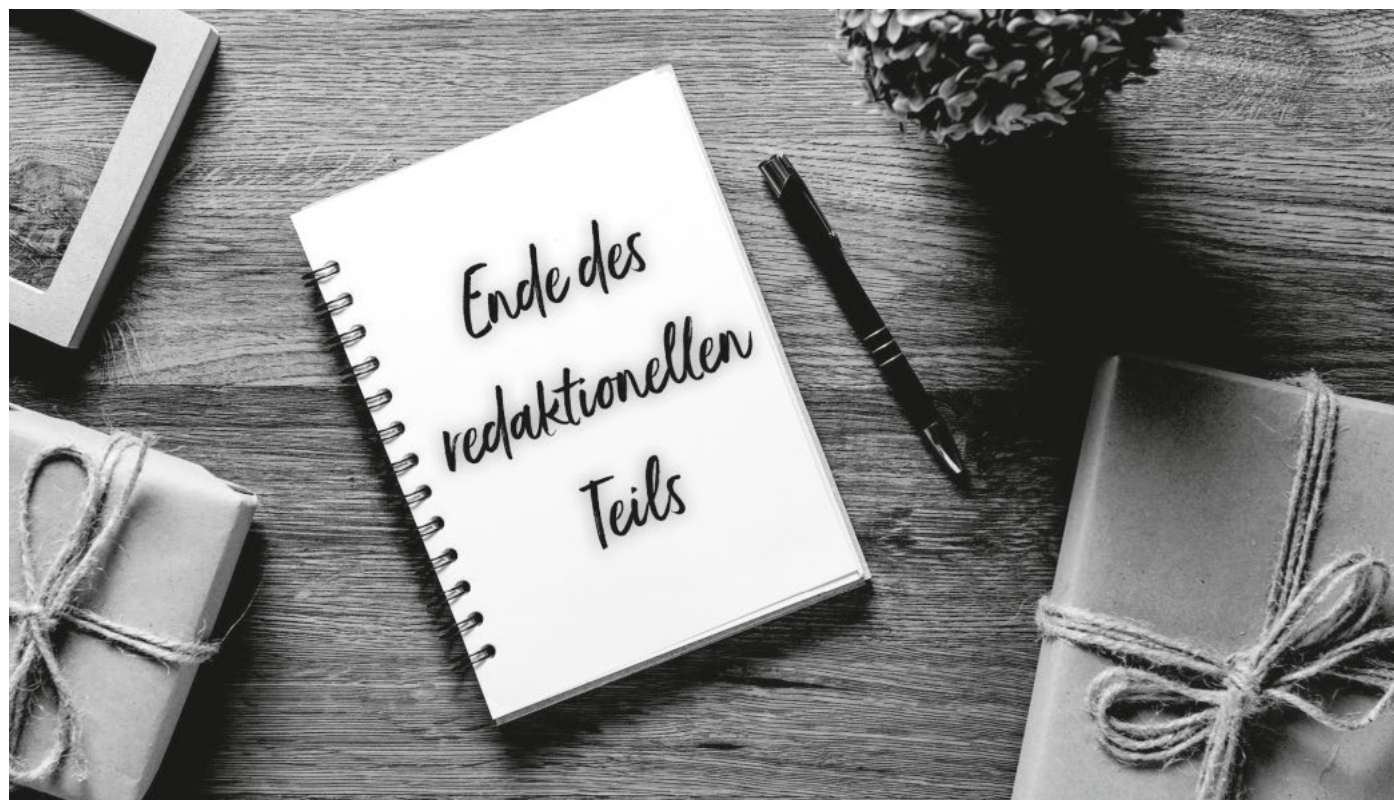
Bedenkzeit: 5min+3sec

Turnierart: Schweizer System, 8-10 Runden

Ort: Kultur- und Vereinshaus Umkirch, Hauptstr. 4

Uhrzeit: 20:00 bis max. 22:30

Teilnahme: auch ohne Vereinszugehörigkeit, keine Startgebühr



FRITTIERTER SALBEI IM PILS-OVERCOAT AN WÜRZIGER PECORINO-SKYR-CRÈME-SAUCE MIT KRÄUTER-TOMATEN-OMELETT UND DANACH ERDBEEREIS, KEKSKRÜMEL, MINZBLATT

ZUTATEN

Zutaten für 4 Personen:

FRITTIERTER SALBEI IM PILS-OVERCOAT AN WÜRZIGER PECORINO-SKYR-CRÈM-SAUCE

16 Salbeiblätter, gewaschen
2 Eiweiß
200 g Mehl
1 TL Backpulver
3 Eigelb
200 ml Pilsbier
Salz, Pfeffer aus der Mühle
1 ½ TL frischer Thymian, gehackt
1 TL frischer Estragon, fein geschnitten
1 kleine Packung Kartoffelchips (Seasalt and Vinegar)
50 g Mehl zum Panieren
Öl zum Frittieren
WÜRZIGE PECORINO-SKYR-CRÈME-SAUCE
3 Sardellenfilets in Öl eingelegt
1 Knoblauchzehe, geschält, fein gehackt
70 g Pecorino-Käse, gerieben
100 g Schmand
170 g Skyr oder türkischer

Joghurt
150 ml Milch
Salz, Pfeffer
1 Spritzer Zitronensaft

KRÄUTER-TOMATEN-OMELETT:

6 Eier
Salz, Pfeffer aus der Mühle
200 g Tomaten, gewaschen, in feine Scheiben
60 g Petersilie, gewaschen, gehackt
60 g Schnittlauch, gewaschen, gehackt
2 TL frischer Thymian, gewaschen, gehackt
25 g Butter
2 EL Pecorino-Käse, gerieben

ERDBEEREIS MIT KEKSKRÜMELN UND MINZBLATT:

250 g Erdbeeren, gewaschen, grob zerkleinert
150 g Zucker
½ EL Zitronensaft
250 ml Sahne
Zum Garnieren:
Einige Erdbeeren, gewaschen, geviertelt
40 g Kekse, zerbröseln
4 gr. Blatt Pfefferminze oder Zitronenmelisse

ZUBEREITUNG

FRITTIERTER SALBEI IM PILS-OVERCOAT:

Die Eiweiß steif schlagen. Mehl, Backpulver und Eigelb in eine Schüssel geben, das kalte Bier hinzufügen, dann mit dem Schneebesen des Mixers verrühren, bis ein dickflüssiger Teig entstanden ist. Nun den steifen Eischnee unterheben. Mit Salz, Pfeffer, Thymian und Estragon würzen, ein letztes Mal umrühren. 25 - 30 Min. ruhen lassen. Chips zerbröseln, Brösel auf einen Teller legen, auf einen zweiten Teller kommt das Mehl zum Panieren. Salbei anfeuchten, erst im Mehl wenden, dann durch die Schüssel mit dem Bierteig ziehen und schließlich in den Chips-Bröseln wenden. In der Fritteuse in heißem Öl goldgelb bis leicht bräunlich frittieren. Auf Küchenkrepp abtropfen lassen und heiß servieren. WÜRZIGE-PECORINO-SKYR-CRÈME-SAUCE: Sardellenfilets kurz unter fließendem, sehr lauwarmem Wasser abbrausen. Dann fein hacken. Pecorino-Käse, Knoblauch und Sardellen mit dem Schmand und Skyr sowie der Milch verrühren. Pfeffer und salzen (Vorsicht: die Sardellenfilets sind schon recht salzig!). Zum Schluss kommt noch 1 Spritzer Zitronensaft zur Abrundung hinzu.

KRÄUTER-TOMATEN-OMELETT:

Alle Eier in eine Schüssel geben, mit Salz und Pfeffer verquirlen, Tomaten und sämtliche Kräuter hinzufügen und umrühren. Butter in einer Pfanne leicht erhitzen, Temperatur herunterdrehen, mit einem Schöpflöffel den Teig für das erste Omelett hineingeben und bei schwacher Hitze beidseitig goldgelb braten. Herausnehmen, warm stellen. Dies dann mit den anderen 3 Omeletts wiederholen. Kurz vor dem Anrichten jedes Omelett mit etwas Pecorino-Käse bestreuen, zusammen mit den frittierten Salbeiblättern und der Pecorino-Skyr-Crème-Sauce servieren. Dazu passt Salat.

ERDBEEREIS MIT KEKSKRÜMELN UND MINZBLATT:

Erdbeeren mit dem Zucker im Mixer pürieren. Zitronensaft unterrühren. Sahne steif schlagen und ebenfalls unter das Erdbeerpüree rühren. Am besten in Eiswürfelbehälter oder andere Eisformen füllen, auch ein rechteckiger Kunststoffbehälter eignet sich. Mindestens 7 Std, besser über Nacht, in das Tiefkühlfach oder den Gefrierschrank stellen. Keks zerbröseln, Minz- oder Melisseblätter ganz, ganz kurz abbrausen. Vor dem Anrichten den Boden des Eisbehälters kurz in heißes Wasser halten. Das geformte Eis in 4 Glasschalen verteilen (bei einem großen Behälter das Eis in 4 Portionen schneiden oder den Eisportionierer anwenden). Mit Kekskrümel, Erdbeeren garnieren und obendrauf je ein Minz- oder Melisseblatt setzen.

TIPPS & TRICKS

Unser Pils-Overcut kann selbstverständlich durch die alkoholfreie Pils-Variante ersetzt werden, mit kleinen Geschmacks-Einbußen sind auch Hühnerbrühe oder Selterswasser möglich. Stichwort: Kartoffelchips „Seasalt and Vinegar“ – diese Geschmacksrichtung aus Meersalz und Essig-Note harmoniert besonders gut mit dem Aroma von Salbei und Bierteig. Salbei kommt in der Küche Italiens sehr oft vor. Verwendet werden die Blätter, mal frisch, mal getrocknet, höchst aromatisch ist Salbei immer.

Knobelspaß der Woche

fleißiges Insekt	Wohnzins	Konzert- haus in Hamburg (Kw.)	Schließ- falte am Auge	Vorname der Berger	Raub- tier- pfoten	Irland in der Landes- sprache	lange Tierlaute	Last- schiff der Wikinger	großes Wasser- tier	Teil jeder Adresse (Abk.)	Schiff- fahrts- route	süd- deutsch: Haus- flur
→	→	→	→	Raub- katze	→	→	→	afrika- nisches Wasser- tier	→	→	→	→
→	→	→	dt. Car- toonist, † 2020 (Uli)	Schiff Noahs	→	→	→	Eich- hörn- chen- nest	→	afrika- n. Dick- blattge- wächse	→	Sing- vogel
Tiere des Waldes	→	weib- liches Haustier	→	→	→	Nage- tiere	Auto- bahn- abzwei- gung	→	→	ugs.: sehr gut	→	Alkohol- art
griechi- scher Buch- stabe	→	→	→	gefleckte Groß- katze	→	Heiter- keit	→	→	→	Vorname von US- Filmstar Moore	→	→
→	→	Skandal	→	gesetz- lich	→	→	Zucht- stier	→	Tier- groß- gattung	→	→	→



in der Nähe von	heftige Wind- stöße	Schwer- metall	→	→	→	Teil des Schuhs	→	dt. Arbei- ter- führer, † 1913	→	→	Zwerg der Edda	→	englisch: nach, zu
Insel im Süden Norwe- gens	→	→	→	Vogel	→	Haupt- stadt Süd- koreas	→	→	Abk.: Sieger- landaus- stellung	→	Sitz- möbel	→	→
Boots- rennen	→	dt. Anti- terror- einheit (... 9)	→	Geheim- agent	→	→	Akustik- maß	→	weib- liche Haus- tiere	→	→	West- franken- könig	mittel- los
→	→	→	→	→	Teil der Bibel (Abk.)	→	engl. Staats- mann (Tony)	→	→	Abk.: Berlin	→	Urein- wohner v. Feuer- land	→
→	→	→	→	Binnen- meer in Ka- sachstan	→	→	→	→	Hunde- rasse	→	→	→	→
Tier- bebau- ung	→	→	Konti- nent	→	→	→	→	Informa- tions- samml- ung	→	→	→	Lurch- tier	→

DEIKE 2113-197





Frühlings- aktion

4 Anzeigen bezahlen
+ 2 kostenlos dazu!

Starten Sie kraftvoll in die Frühlings- und Sommerzeit mit unserer attraktiven Aktion für Ihre Werbeanzeigen!

**Für einen begrenzten Zeitraum erhalten Sie
6 Anzeigen zum Preis von 4 – das sind gleich
2 Anzeigen völlig kostenlos!**

Vorteile für Sie:

- **Mehr Sichtbarkeit:**
Maximieren Sie Ihre Reichweite, ohne zusätzliche Kosten.
- **Kostenersparnis:**
Werben Sie effektiv und schonen Sie gleichzeitig Ihr Budget.
- **Perfekter Saisonstart:**
Nutzen Sie die Frühlings- und Sommermonate, um Ihre Angebote, Events oder Kampagnen sichtbar zu machen.

So funktioniert's:

1. **Buchen Sie 6 Anzeigen** in unserem System.
2. **Erhalten Sie die 2 kostengünstigsten Anzeigen kostenlos** dazu.
3. **Profitieren Sie von insgesamt 6 Anzeigen, die Ihre Zielgruppe erreichen.**

**Unsere Aktion ist gültig von
KW 16 bis einschließlich KW 26
(14.04. bis 27.06.2025)**

**Nutzen Sie die Gelegenheit und platzieren Sie Ihre Werbebotschaft zur besten
Jahreszeit! Bei Fragen zur Buchung sind wir jederzeit für Sie da.
Gemeinsam sorgen wir für eine erfolgreiche Frühlings- und Sommersaison!**

BEDINGUNGEN DER AKTION:

- Es gelten unsere **AGB** (siehe www.primo-stockach.de) und die aktuelle Preisliste für Gewerbetreibende und Werbeagenturen.
- **Anzeigenvorlagen (Druckunterlagen):** Bitte bis donnerstags, 9 Uhr der Vorwoche einreichen.
- **Zahlungsmethoden:** Nur mit erteilter Abbuchungserlaubnis. Andere Zahlungsmethoden sind ausgeschlossen.
- **Bestehende Vereinbarungen:** Rabatt-, Abschluss- und Skontovereinbarungen mit unserem Verlag sind für diese Aktion außer Kraft gesetzt. Das mm-Volumen wird jedoch Ihrem Abschluss gutgeschrieben.
- **Farbzuschläge:** Nicht rabattfähig.
- **Aktionszeitraum:** Alle Anzeigen müssen innerhalb des Aktionszeitraums geschaltet werden.
- **Aktionscode:** Bitte geben Sie bei der Anzeigenbestellung den Code **P-2025-02** an.

Wir sind Tag und Nacht erreichbar

Meier Bestattungen



79288 Gottenheim
Carl-Frey-Str. 7
07665 / 7982

Handy 0171 / 99 73 213
info@meier-bestattungen.de
www.meier-bestattungen.de

79268 Bötzingen
Hauptstr. 36
07663 / 2387



Adalbert Faller
Bestattungsinstitut

Seit über 100 Jahren gestalten wir Abschiede durch neutrale Räume und viel Zeit, mit hoher Kompetenz und Zuneigung. Auf möglichst umweltfreundliche Weise - so wie die meisten Ihr Leben geführt haben.

www.naturerlich-faller.de

Natürlich Faller-Heudorf
Dorfstraße 20
79232 March-Hugstetten

Tel.: 07665 / 13 07
Fax: 07665 / 28 25
info@naturerlich-faller.de

Böschungen mulchen

Wir mähen/mulchen in den nächsten Wochen Böschungen in Bötzingen und Umgebung mit Ausleger: Großer Schlepper bis 16 m Auslegung, Schmalspur bis 6 m Auslegung. Weitere Dienstleistungen nehmen wir gerne Anfragen entgegen.

Preise/Anfragen bitte an Dienstleistungen

W. Ritter, Tel. 0162 - 130 48 22

Haushaltsauflösungs-Flohmarkt einer jungen Familie

am Sa., 5. & So., 6. Juli, jeweils 11 - 16 Uhr
in der Beroldingenstr. 5a, 79224 Umkirch

Z.B. Möbel, Elektronik, Kleidung, Haushaltswaren, Spielzeug, Werkzeug, Pflanzen – fast alles wird verkauft! **Vorbeikommen & stöbern lohnt sich!**

Kaufe ALLES für FLOHMARKT

Erfahrendes Entrümpelungsunternehmen

Wir räumen zuverlässig und sauber für Sie Häuser, Wohnungen, Garagen, Dachböden, Kellerräume u.v.m. mit der nötigen Diskretion.

Friedrich Reinhard - Ihr Partner für die schönen Dinge im Leben
Rosenstr. 9, 79108 Freiburg, Tel. 07665 - 94 29 132
Mobil 0175 - 66 52 387, dusafriedrichreinhard@gmail.com

SUCHE EIGENTUMSWOHNUNG VON PRIVAT

Direkter Ankauf von Privat.

Tel. 07634 350 9866



Austräger gesucht für 's Blättle

jobs.primo-stockach.de/zusteller-in-werden



BUCHHALTUNG / RECHNUNGSWESEN (M/W/D) IN VOLL- ODER TEILZEIT

Deine Aufgaben:

- Selbstständige Führung der Finanzbuchhaltung
- Erstellung von Monats- und Jahresabschlüssen
- Abwicklung von Zahlungsverkehr und Mahnwesen
- Ansprechpartner:in für Wirtschaftsprüfung

Das bringst du mit:

- Ausbildung im Bereich Buchhaltung/Finanzen
- MS Office-Kenntnisse & Zahlenverständnis
- Strukturierte, zuverlässige & eigenständige Arbeitsweise

Was wir bieten:

- Unbefristete Festanstellung
- Faire Bezahlung & Mitarbeiterabbate
- Ein kollegiales, herzliches Team



Bötzingen eG - 79268 in Bötzingen
www.der-boetzingen.de



**JETZT
BEWERBEN!**

Interesse? Dann melde dich bei uns:

Tel.: 07663/9306-18 oder per Mail: bewerbung@der-boetzingen.de
Werde Teil unseres Teams - wir freuen uns auf dich!

Bötzingen eG - 79268 in Bötzingen
www.der-boetzingen.de

FACHKRAFT (M/W/D) FÜR ABFÜLLTECHNIK UND BETRIEBSUNTERSTÜTZUNG IN VOLLZEIT

Deine Aufgaben:

- Bedienen & Reinigen der Abfüllanlage
- Sicherstellen von Qualität & Hygiene
- Saisonale Mitarbeit im Früh-/Spätschichtbetrieb

Das bringst du mit:

- Technisches Verständnis & Zuverlässigkeit
- Teamgeist & Eigeninitiative
- Stapler-Führerschein von Vorteil
- PKW-Führerschein von Vorteil

Was wir bieten:

- Unbefristete Festanstellung
- Faire Bezahlung & Mitarbeiterabbate
- Ein kollegiales, herzliches Team



**JETZT
BEWERBEN!**

Interesse? Dann melde dich bei uns:

Tel.: 07663/9306-18 oder per Mail: bewerbung@der-boetzingen.de
Werde Teil unseres Teams - wir freuen uns auf dich!

Bötzingen eG - 79268 in Bötzingen
www.der-boetzingen.de

badenova
Energie. Tag für Tag



SPAREN SIE BIS ZU 40 % HEIZKOSTEN*

Mit einer Wärmepumpe – natürlich von badenova

- ✓ Individuelle Finanzierungsmodelle
- ✓ Umsetzung mit regionalem Handwerk
- ✓ Inklusive 5 Jahre Versicherungsschutz



Telefon: 0800 279 70 70 Mo–Fr: 8–20 Uhr
badenova.de/heizkosten

* Bei einem Einfamilienhaus (150 m²) mit einem Heizenergiebedarf von 20.000 kWh/a. Im Vergleich von einer Gasheizung (12 Cent/kWh + 8,34 € Grundpreis/Monat = 2.500 € jährl. Betriebskosten) mit einer Wärmepumpe (Strombedarf: 5.128 kWh/a, 28 Ct/kWh, 6,06 € Grundpreis/Monat = 1.509 € jährl. Betriebskosten). Tatsächliche Einsparungen abhängig von Leistungseffizienz der Wärmepumpe, Energieverbrauch, u. a.

Wir geben
Ihrer Trauer Raum



HORIZONTE am Moosweiher
BESTATTUNGEN und TRAUERBEGLEITUNG

HORIZONTE am Moosweiher Bestattungen und Trauerbegleitung GmbH
Böcklerstraße 1 • 79110 Freiburg • Tel. 0761 516 999 0 • Fax 0761 516 999 10
info@horizonte-moosweiher.de • www.horizonte-moosweiher-freiburg.de



Elektro Meßmer GmbH

Draisstraße 1 | 79232 March | Tel.: 07665 938 42 00
info@elektro-messmer.de | www.elektro-messmer.de

energie
in ihrer schönsten
form

hagios

elektro technik design

hagios Electronic Anlagen GmbH • 07665 6969 • www.hagios.de



Wir bringen den Stein in Form



- GRABMALE
- WASCHTISCHE
- DUSCHTASSEN
- WAND-VERKLEIDUNGEN
- KÜCHEN-ARBEITSPLATTEN
- RESTAURATION
- BRUNNEN

79232 March-Hugstetten Am Bahnhof 12
Tel. 076 65 - 13 48

79111 Freiburg-St. Georgen Sarahof 4
Tel. 07 61 - 4 70 69 66

www.steininform.de



Hebamme in Gottenheim bietet
in der Hauptstr. 16:

- Hebammensprechstunde (Vorsorge, Beratung)
- Frauenmassagen (EMH©)
- Akupunktur
- Kurse (Geburtsvorbereitung, Rückbildung, Babymassage)
- Aufsuchende Wochenbettbesuche

Kursanmeldung & weitere Infos: hebamme-bultmann.de
Kontakt: post@hebamme-bultmann.de, Tel. 0157 77 00 71 20

Seit über 30 Jahren erfolgreich!

Holz ist Müller schön !!

www.schreinerei-muellerschoen.de

Suche 1-2-Zi.-Wohnung

m, 52 J., zuverlässig, ruhig, berufstätig, Nichtraucher, in Umkirch und Umgebung. Bis 850,- € Warmmiete.

Tel. 0163/565 96 66 • H. Wunderle

ACHTUNG ZAHNGOLD

Kaufe Bernsteinschmuck, Modeschmuck, Goldschmuck, Silberschmuck u. Münzen, Zinn und versilbertes Besteck, zahle bar, komme gleich.

Tel. 0176 / 58726542 oder 0761 / 456 782 6